

# El CASERIO

Nuestro Lema:  
**SALUD y LIMPIEZA**



VOL. 2 - NUM. 2

RIO PIEDRAS, P. R.

JULIO - 1947

Obtiene Diploma



*Clemencia del Valle*

La señora Clemencia Del Valle, corresponsal nuestra en el caserío "Dr. Rafael López Sicardó" obtuvo recientemente su diploma de escuela superior en la escuela nocturna Vilá Mayo de Río Piedras. EL CASERIO se siente orgulloso por el triunfo de sus corresponsales y extiende un saludo cordial a la señora Clemencia del Valle por su triunfo.

## Bienestar Público Auspicia Reunión Inquilinos Arecibo

El día 27 de junio próximo pasado y a las 7:30 p. m. se efectuó una reunión de inquilinos en el Centro Comunal del caserío "Dr. Cayetano Coll y Toste", auspiciada por Miss Hernández, representante del Negociado del Bienestar del Niño, en la Unidad de Bienestar Público de Arecibo, Puerto Rico, con el fin de explicar la forma en que funciona

Pasa a la pág. 4

## Se Inauguró Con Exito Caserío "Dr Francisco Sein", Lares

El día 6 de julio próximo pasado tuvo lugar la inauguración del caserío "DR. FRANCISCO SEIN" de Lares. Al acto concurrieron numerosas personalidades tanto de la localidad como de las esferas gubernamentales. La festividad revistió una solemnidad grandiosa. El público invadió en pocos segundos el anfiteatro del Centro Comunal, siendo en su mayor parte constituida por una nutrida representación de inquilinos del nuevo caserío.

El acto comenzó a eso de las 11:00 a. m. actuando de maestro de ceremonias el Ldo. Obdulio Bauzá. Familiares del extinto Dr. Sein, estuvieron presentes, entre ellos, el Dr. Francisco Sein hijo.

Entre las personalidades gubernamentales allí congregadas pudimos notar al Dr. Rafael Picó, Presidente de la Junta de Planes de Puerto Rico, el Sr. Frank Cordner, Representante Insular de la Autoridad Federal Sobre Hogares, el Coronel César Cordero Dávila, Director Ejecutivo de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, el Sr. Emilio Serra, Sub-director Ejecutivo de la mencionada Autoridad, el Sr. Jorge Font Saldaña, periodista y oficial de La Fortaleza, la señorita Elena Marrero, Directora de Actividades Comunes de la Autoridad Sobre Hogares, el Sr. José A. Tulla, Superintendente de la Autoridad Sobre Hogares y otros que lamentamos no poder recordar sus nombres.

Una de las notas más características de la festividad lo constituyó la cooperación artística que ofreciera el Jefe de la Policía local, J. Hernández, quien magistralmente declamó en esa mañana. También dió lucidez al acto la presentación del cantor lareño, el Cieguito de Lares, célebre en sus décimas.



*Dr. Francisco Sein*

El Sr. César Cordero Dávila, ofreció una magnífica información a todos los presentes al acto, especialmente a todos los inquilinos que asistieron a la celebración, sobre la filosofía que rige a la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, siendo muy aplaudido al terminar su exposición.

Natural de Añasco, donde adquirió su primera educación, el Dr. Francisco Sein, con cuyo célebre nombre ha sido bautizado el caserío de Lares, fué uno de los hijos más preclaros que ha tenido Puerto Rico. Una vez terminada su educación primaria, ingresó en el Instituto

Pasa a la pág. 4

# EL CASERIO

(Vocero del Inquilino)

RURICO E. RIVERA RIVERA ..... Director  
 ELENA MARRERO ..... Subdirectora  
 MIGUEL A. SOTO ..... Director Artístico  
 CEFERINO GRAULAU ..... Administrador

Editores: **Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico**

Box 397, Río Piedras, P. R. Tel. 309 H. R.

**Publicación Mensual**

**Suscripciones:** Diez centavos anuales para los inquilinos. Número suelto un centavo. Particulares: 5 centavos número suelto, 60 centavos anuales.

IMP. SOLTERO, SANT., P. R.

## Editorial:

### LA ESCUELA MATERNAL

*Labor esencialmente humanitaria es la que está siendo llevada a cabo en las distintas escuelitas maternas en nuestros caseríos. Amor, sacrificio, vocación, son cualidades sobresalientes en el trato de la grey infantil que vive estas escuelitas. Maestras especializadas en esta labor, vienen a ser algo así como madres espirituales de esa muchedumbre infantil que colorea con su presencia graciosa los patios y salones de cada una de esas escuelitas.*

*En Río Piedras, en el caserío "Dr. R. López Sicardó" contamos con una de esas proyecciones sociales que tanta falta hacen en Puerto Rico. Allí conviven diariamente alrededor de 34 niñitos de ambos sexos. Bajo la hábil dirección de las profesoras Srtas. Lilliam Orlandi y Ida Teresa Vilá, la Escuelita Maternal del caserío "López Sicardó" sigue avante su gran programa de educación infantil.*

*"Es la escuela maternal aquélla que se le ofrece a los niños entre las edades de dos a cinco años, hijos de madres que trabajan fuera de sus hogares y que por sus escasos medios económicos, no tienen con quien dejar a sus hijos. La Escuela Maternal ofrece al niño un salón de trabajo y de juego equipado con juguetes, libros, vehículos, tijeras, pintura, plastilina, mesas pequeñas, sillas y otro material similar. Parte del día lo pasa (el niño) en actividades pasivas dentro del salón y otra parte en actividades activas fuera del salón, ambas conclusivas al desarrollo global e integral de niño.*

*"En períodos variados, la maestra y su ayudante, los agrupan para realizar estudios sociales, para apreciar buena música, y ritmos, para juegos, para dramatizaciones y excursiones. En combinación a todo lo dicho, "están intercaladas las rutinas del día en conexión al aseo personal, tomar agua, leche, juegos de china, tomate y aceite de bacalao."*

*Concluye nuestra exposición con el aspecto de la salud de los niños que "es mejorado y conservado mediante asistencia médica necesaria, alimentación adecuada y juegos propios."*

*EL CASERIO satisfecho con el programa que se lleva a cabo en dichas escuelas maternas, hace un llamamiento a todos los inquilinos para que le brinden toda cooperación a las personas encargadas de esta humanitaria labor que al fin y al cabo viene a ser de ayuda y beneficio para los inquilinos propios.*

## ENFOCANDO

Por RURICO E. RIVERA RIVERA

### Recorte:

Nuestros lectores habrán notado que EL CASERIO ha sufrido una reducción en sus páginas. Cuatro en vez de ocho. También creemos querrán saber su causa. Bien. Todo vino a ocurrir con el alza de precio en la publicación de este periódico. El centavo que el inquilino paga por este periódico no alcanza siquiera a sufragar los gastos de distribución. Pero, siendo nuestro propósito el de proveerles de un medio de expresión a los inquilinos, no hemos querido eliminarlo por completo y volver al mimeógrafo, cosa que de aumentarse los gastos en su publicación, eventualmente vendrá.

### Nueva Directiva:

Una nueva directiva ha sido electa para la Asociación de Inquilinos del caserío "Antonio Roig" de Humacao. La misma es la que sigue: Nazario Ramós, presidente; Ramón Fernández, vicepresidente; Rafael Arana Flores, secretario; Marcelo Rodríguez, sub-secretario; Amparo González, tesorera; Isabelita Rivera, Luis Rivera, Francisca Contreras, vocales.

### Celebraron Baile:

En el espacioso salón del centro comunal del caserío "Manuel Corchado Juarbe" de Isabela, se celebró un magnífico baile auspiciado por el "Club Juvenil" integrado por estudiantes de cuarto año comercial.

### Club Social:

Con matrícula de 40 socios se fundó un Club Social recreativo en el caserío "José Severo Quiñones" de Carolina.

### Esperan visita Gobernador:

Con el propósito de ver la posibilidad de construcción de 4 salones de escuela y la terminación del drenaje de la finca, se espera que para el próximo mes de agosto, el Honorable Gobernador de Puerto Rico, Sr. Jesús T. Piñero, visite el caserío "José Severo Quiñones", de Carolina. También se espera que visite el Sr. Ernesto Juan Fonfrías, senador. La petición al gobernador la hizo la presidenta del Club de Damas de dicho caserío.

## Bailarina Real



*Elsita Rodríguez*

Sentimos placer en intercalar en nuestras columnas, el retrato de la bella señorita Elsita Rodríguez, quien durante la fiesta de coronación de la Reina de Mayo, Su Majestad Austria I, bailara admirablemente para sus majestades.

La señorita Rodríguez, hizo gala de su habilidad como bailarina, habiendo dado la nota sobresaliente en toda la festividad de la coronación efectuada en el caserío "Arturo Lluberás" en Yauco, Puerto Rico.

EL CASERIO felicita a la digna rumbera de la reina.

## Se organiza Equipo Pelota, Fajardo

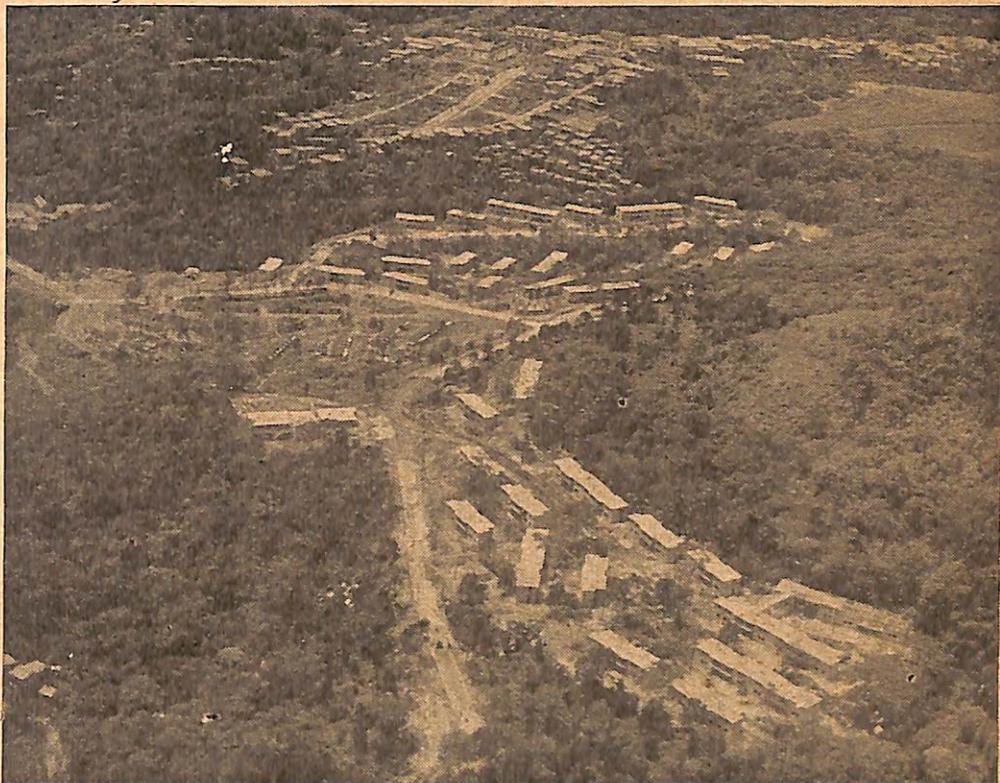
El Sr. Ramón Meléndez, de la vivienda No. 136, del caserío Veve Calzada, de Fajardo, P. R., nos informa la organización de un equipo de pelota. Informa además, que se ha organizado un campeonato local donde lidiará "nuestro team" que lleva el nombre de VEVE CALZADA TEAM.

Según lo informado, "reina gran entusiasmo" por dichos eventos, esperándose que habrán de recibir la cooperación de "nuestros Directores".

EL CASERIO, desea extender su saludo al nuevo equipo de pelota "Veve Calzada" y espera a su vez que dicho equipo habrá de remitir a esta redacción toda la información relacionada con los eventos deportivos en que participe, además de informarnos sobre otros eventos deportivos.

**PAGUE RENTA  
A TIEMPO**

## Vista Aérea Caserío Lares



Hermosa vista aérea del nuevo caserío de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico recientemente inaugurado en la población de Lares, y que lleva el patriótico nombre de uno de los hijos más preclaros de Puerto Rico: Dr. Francisco Seín. El nuevo caserío consta de facilidades sanitarias, eléctricas, recreo, además de un magnífico Centro Comunal.

## Organizan "Unión Protectora Inquilinos" Caserío Delgado

Con asistencia de 66 jefes de familia celebróse recientemente en el caserío "José Delgado" de Caguas, una reunión con el fin de organizar y dejar establecida "la Unión Protectora de Inquilinos", del caserío Delgado, según informara el Sr. Guillermo López Vázquez, corresponsal nuestro en dicho caserío.

Informa el Sr. Guillermo López, que: "el día 22 del corriente mes de junio bajo este lema (Hermandad, Protección y Justicia para todos) que entraña los sentimientos y aspiraciones de los inquilinos de este caserío de hacer del mismo un sitio digno de vivirlo, para honra y prestigio de los mayores y beneficio de la presente y futuras generaciones que se levanten, se celebró con asistencia de sesenta y seis (66) jefes de familia juramentados, de un total de noventa y seis, la Asamblea Constituyente de la Unión Protectora de Inquilinos del caserío Delgado de Caguas."

La Asamblea quedó constituida de la siguiente manera: Eugenio Yotía, presi-

dente; Bautista Mojica, vice-presidente; Guillermo López, secretario; Ignacio Díaz, tesorero; Flor Guzmán, marshall; Rosario Rosa, Tomás Merced, Juan Miranda, vocales.

El juramento a que se someten los miembros lee como sigue: "Yo, juro solemnemente acatar y respetar el Reglamento de la "Unión Protectora de Inquilinos", del Caserío Delgado de Caguas, y cooperar con lo que pueda cada vez que sea necesario. Juro cumplir con todos los acuerdos de sus Asambleas; juro además, en nombre de la sagrada idea que inspira nuestra Unión, y por mi honor juro ser fiel a los principios de la Unión." El juramento lleva la firma del compromisario, testigo, presidente de la Unión y Secretario.

Los principios de la Unión se describen como sigue: "Se declara que de la Fuerza de la Unión depende el mejor bienestar para todos y cada uno de los inquilinos. Que hay la necesidad de

Pasa a la pág. 4

**Celebrose con ...**

Viene de la pág. 1

Provincial en San Juan, de donde se graduó con honores, matriculándose luego en la Universidad de Zaragoza en España, en donde obtuvo el grado de Doctor en Medicina, pasando luego a seguir estudios post-graduados en la Universidad Central de Madrid.

Hizo su internado en el Hospital de Nara después de haber ganado una beca.

Su gran labor médico-social comenzó en España al fundar junto a otros la sociedad "El Ateneo de Alumnos Internos de la Facultad de Medicina de Zaragoza. Luego, el Dr. Seín, pasó a ser Inspector Médico en Fuenterrabia, España, donde rindió un brillante servicio durante el tiempo en que se desarrolló una epidemia de cólera.

A su regreso a Puerto Rico, el Dr. Francisco Seín, fué nombrado Médico Titular de Añasco, puesto que ocupó durante tres años. Dicha posición fué a ejercerla en la población de Lares.

El Dr. Seín fué Miembro Asociado de la Asociación Médica de Puerto Rico siendo también Miembro de la Comisión de Anemia. Su ensayo "Medios para combatir el alcoholismo en Puerto Rico" recibió un premio en 1903, siendo al mismo tiempo nombrado Miembro Emérito del Ateneo Puertorriqueño.

El Dr. Francisco Seín, no solamente se distinguió por sus trabajos médicos, sino que también fué un gran político, siendo electo en una ocasión Presidente del Partido Unionista de Puerto Rico.

**Organizan...**

Viene de la pág. 1

crear una organización con fines de ayuda mutua y fraternal para socorrernos en casos de desgracias, y asimismo para prepararnos debidamente en el establecimiento de empresas cooperativistas que nos levanten el nivel de vida en lo económico. Se declara, que hay necesidad de establecer sobre bases firmes los más sagrados para nuestras familias, el Hogar Seguro, la Seguridad del Hogar, y que es indispensable la Unión a fin de estar preparados contra cualquier eventualidad que afecte individual o colectivamente los intereses del inquilinato.

Resumen: "Nos juramentamos en el establecimiento de una organización seria y responsable desde todo punto de vista necesaria en estas comunidades. Nos juramentamos para en su oportunidad gestionar el establecimiento de una Cooperativa de Consumo, así como coo-

**Anuncios Clasificados***Comadrona Auxiliar:*

Adela Rosario, Comadrona Auxiliar, ofrece sus servicios a cualquiera hora del día o de la noche. Véame en Caserío Mercado No. 49, Caguas, P. R.

\*\*\*

*Costurera:*

Rosario Figueroa Boria, Costurera, Especialidad en ropa de hombre. Visítame Caserío Mercado, vivienda No. 92, Caguas, P. R.

\*\*\*

*Fabricante de cigarros:*

Francisco Torres, fabricante de cigarrillos, ofrece sus servicios. Véame en el Caserío Mercado, vivienda No. 148, Caguas, P. R.

\*\*\*

*Repostero:*

Cándido Guadalupe Díaz, repostero, con especialidad en rosquitas y donas. Véame en Caserío Mercado vivienda No. 24, Caguas, P. R.

\*\*\*

*Vendo Gas "Kerosine":*

El Sr. B. Nieves llama la atención a los inquilinos residentes en el Caserío Dr. R. López Sicardó y que consumen gas. Si usted consume gas "Kerosine" comuníquese con B. Nieves en la vivienda No. 29 altos. Le suplimos por contrato y a domicilio la cantidad que necesite. Galón 20 centavos. Véame todos los días laborables de 5 a 6 p. m. y todo el día los días feriados. Caserío Dr. R. López Sicardó, Río Piedras, P. R.

\*\*\*

*Ameniza:*

El Sr. Juan R. Miranda, director de la Orquesta de Viento se pone a la orden de todos. Amenizo bailes, fiestas, procesiones, jiras, fiestas políticas, etc. Caserío Dr. R. López Sicardó, Río Piedras, P. R. No. 13.

perar con la administración local e insular sobre Hogares de Puerto Rico, conforme la acción dentro de la norma de nuestros principios. Se fijan derechos y beneficios así como deberes a cumplir por todos.

**Presidenta***Maria Belén Martínez*

Recientemente fué electa presidenta del Club de Señoritas del caserío "Rosendo Matienzo Cintrón" de Cataño, la señorita María Belén Martínez.

El mencionado Club de Señoritas ha sido creado con el fin de desarrollar actividades propias de la juventud, a fin de crear un ambiente de alegría y de felicidad entre los habitantes de ese caserío.

EL CASERIO se enorgullece en saludar a la señorita Martínez y le desea éxito en su nueva posición social.

**Bienestar Público...**

Viene de la pag. 1

la agencia del Bienestar Público además de explicar los servicios que rinden al pueblo.

Entre las personas que hablaron a la concurrencia de inquilinos, estaban: la señorita Villarini, Supervisora del Negociado de Bienestar Público, señorita Hernández, representante local de dicha agencia y la señorita Díaz.

Estas personas hablaron sobre lo que "son hogares de crianza, el hogar subvencionado, el hogar gratuito y el remunerador." La señorita Villarini, habló sobre "la limpieza en los hogares".

A pesar de haber sido la asistencia al acto muy limitada, por haber estado lloviendo ese día, hubo un perfecto orden e interés en el acto allí celebrado.

Las mencionadas representantes de Bienestar Público se sorprendieron del hecho de que los inquilinos poseen un periódico donde puedan dar a conocer toda su vida cotidiana, celebrando que el mismo existiera. Esta nota nos fué remitida desde el caserío "Coll y Toste", por nuestro amigo Sr. Hernán Martínez Jusino, administrador del mencionado caserío.